

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2092

Vol. 1973/0376

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(73) 2092 endelig udg.

Strasbourg, 12. december 1973

FORSLAG TIL

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om landbruget i storhertugdømmet Luxembourg

(forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(73) 2092 endelig udg.

Begrundelse

1. Rådets forordning (EØF) nr. 541/70 af 20. marts 1970 om landbruget i storhertugdømmet Luxembourg (1), fastsætter i artikel 2, at bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg forbliver gyldige indtil det øjeblik, hvor harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vin inden for Fællesskabet er blevet gennemført.

Artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i den ovennævnte protokol bestemmer, at Belgien, storhertugdømmet Luxembourg og Nederlandene anvender den ordning, der er fastlagt i artikel 6, stk. 3, i konventionen om Den belgisk-luxembourgsk økonomiske Union af 25. juli 1921.

Artikel 2 i forordning (EØF) nr. 541/70 fastsætter i andet afsnit, at hvis denne harmonisering ikke er sket, skal Rådet senest 31. december 1973 med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen træffe afgørelse om, i hvilket omfang disse bestemmelser bør opretholdes, ændres eller ophæves.

2. For så vidt angår de særlige fiskale afgifter, har Kommissionen forelagt Rådet et direktiv om harmonisering af punktafgifter på vin (2). Rådet har imidlertid endnu ikke truffet beslutning herom.

(1) EFT nr. L 68 af 25.3.1970

(2) EFT nr. C 43 af 27.4.1972

3. I 1970 vedtog Rådet forordning (EØF) nr. 816/70 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin (1), der særlig omfatter en interventionsordning for bordvine. Opretholdelsen af den fritagelse for punktafgifter, som vine med oprindelse i Luxembourg drager fordel af i Benelux, vil dog i de kommende år fortsat have en vis interesse for storhertugdømmet Luxembourgs landbrugsindtægter inden for den pågældende sektor.

Den mere gunstige ordning, som indrømmes de luxembourgske vine i Beneluxstaterne, har ikke i særlig grad hæmmet den frie bevægelighed for vine med oprindelse i andre medlemsstater. Tværtimod er forbruget på disse markeder stadig stigende.

Idet man afventer de fællesskabsbestemmelser, der skal træffes i denne forbindelse og med henblik på at give storhertugdømmet Luxembourg mulighed for at tilpasse sin lovgivning og fortsætte sine anstrengelser for at forbedre produktions- og afsætningsbetingelserne inden for vinsektoren, foreslås det at opretholde den undtagelsesordning, der omtales i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i protokollen, indtil harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vine i Fællesskabet er gennemført, og senest indtil den 31. december 1974.

4. Såfremt harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vin ikke er sket inden den 31. december 1974, foreslås det, at Rådet på forslag af Kommissionen med kvalificeret flertal træffer afgørelse om, i hvilket omfang disse bestemmelser bør opretholdes, ændres eller ophæves.

(1) EFT nr. L 99 af 5.5.1970

FORSLAG

til Rådets forordning (EØF)

om landbruget i storhertugdømmet Luxembourg

RÅDET FOR DE EUROPATISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) 541/70 af 20. marts 1970 om landbruget i storhertugdømmet Luxembourg (1), særlig artikel 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg anvender Belgien, Luxembourg og Nederlandene den ordning, der er fastlagt i artikel 6, stk. 3, i konventionen om Den belgisk-luxembourgiske økonomiske Union af 25. juli 1921; anvendelsen af denne ordning er blevet forlænget ved forordning (EØF) nr. 541/70, indtil harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vin inden for Fællesskabet er blevet gennemført; da imidlertid denne harmonisering ikke er sket, skal Rådet senest den 31. december 1973 træffe afgørelse om, i hvilket omfang disse bestemmelser bør opretholdes, ændres eller ophæves;

harmoniseringen af de særlige fiskale afgifter på vine i Fællesskabet er endnu ikke sket på nuværende tidspunkt; anvendelsen af den nævnte ordning til fordel for Luxembourgs vine vil fortsat have en vis interesse for storhertugdømmet Luxembourgs landbrugsindkomster inden for den pågældende sektor;

(1) EFT nr. L 68 af 25.3.1970, s. 3.

under henvisning til de øvrige begrundelser, der er anført i ovennævnte forordning, bør denne ordning derfor forlanges for et tidsrum, i løbet af hvilket det kan forventes, at direktivet om harmonisering af punktafgifter på vin bliver gennemført;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i protokollen vedrørende storhertugdømmet Luxembourg forbliver gyldige, indtil direktivet om harmonisering af punktafgifter på vin inden for Fællesskabet bliver gennemført, og senest indtil den 31. december 1974.

Rådet træffer med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen afgørelse om, i hvilket omfang disse bestemmelser bør opretholdes, ændres eller ophæves fra denne dato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1974

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand